

EN / MAINTENANCE GUIDELINES FOR HEATED TOWEL RAILS

We recommend external cleaning of the towel rails metal surface with a soft cloth as and when required, using a mild soap solution or washing-up liquid if desired. Dirt or limescale can most easily be removed with a cleaning agent specifically designed for the purpose. Please, read the instructions thoroughly. Always test on a small surface area first.

Household vinegar (max, 12%) is also effective against limescale. Rub in and leave to work, then rinse with water and wipe dry with a soft cloth or terry towel. Rinse clean and dry with a cloth or terry towel. Always avoid solvents, as well as hard scourers and abrasive scouring agents. You should also avoid spraying the towel rail with large quantities of water at high pressure.

For laquered towel rails we recommend external cleaning of the towel rails metal surface only with a soft cloth as and when required, using a mild soap solution or washing-up liquid if desired.

NO / VEDLIKEHOLDSRÅD FOR HÅNDKLETØRKERE

Rengjør metaloverflaten på håndkleholderen med en myk klut ved behov, eventuelt sammen med en mild såpeløsning eller oppvaskmiddel. Smuss og kalkflekker fjerner du enkelt med rengjøringsmidler beregnet for formålet. Les instruksjonene nøye og test alltid på et lite område først.

Selv husholdningseddik (maks. 12%) er effektiv mot kalkflekker. Gni inn, la virke, skyl med rent vann og tørk med en myk klut eller frottéhåndkle. Unngå alltid løsemidler samt harde skuresvamper og skurepulver med slipemidler. Unngå å sprute store mengder vann med høyt trykk på håndkletørkeren.

For NCS-lakkerte håndkletørkere anbefales det kun å rengjøre metaloverflaten med en myk klut ved behov, eventuelt sammen med en mild såpeløsning eller vaskemiddel.

SV / SKÖTSELRÅD FÖR HANDDUKSTORKAR

Rengör handdukstorkens metallyta med mjuk trasa vid behov, eventuellt tillsammans med en mild tvållösning eller diskmedel. Smuts- och kalkfläckar tar du enklast bort med för ändamålet avsedda rengöringsmedel. Läs anvisningarna noggrant och testa alltid på liten yta först.

Även hushållsättika (max 12%) är effektiv mot kalkfläckar. Gnid in, låt verka, skölj av med rent vatten och torka torrt med en mjuk trasa eller frottéhandduk. Skölj rent och torka torrt med en trasa eller frottéhandduk. Undvik alltid lösningsmedel, liksom hårda skursvamper och skurpulver med slipmedel. Undvik att spruta större mängder med vatten med högt tryck på handdukstorken.

För NCS-lackerade handdukstorkar rekommenderas endast rengöring av torkens metallyta med mjuk trasa vid behov, eventuellt tillsammans med en mild tvållösning eller diskmedel.

DA / PLEJEANVISNINGER FOR HÅNDKLÆDETØRRER

Vi anbefaler udvendig rengøring af tørrerens metalflade med en blød klud efter behov, eventuelt sammen med en mild sæbeopløsning eller opvaskemiddel. Pletter fra snavs og kalk fjernes nemmest med et til formålet beregnet rengøringsmiddel. Læs anvisningerne grundigt. Test altid på en lille overflade først.

Husholdningseddike (maks. 12%) er også effektiv mod kalkpletter. Gnid ind, lad det virke, skyl med rent vand og tør efter med en blød klud eller et frottéhåndklæde. Skyl rent og tør efter med en klud eller et frottéhåndklæde. Undgå altid opløsningsmidler samt hårde skuresvampe og skurepulver med slibemiddel. Undgå også at sprøjte for store mængder vand med højtryk på håndklædetørreren.

For NCS håndklædetørrere anbefales det kun at rengøre metaloverfladen med en blød klud, hvis det er nødvendigt, eventuelt sammen med et mildt opvaskemiddel.

FI / PYYHEKUIVAINTEN HOITO- OHJEET

Pyyhekuivaimen ulkoinen metallipinta on suositeltavaa puhdistaa tarvittaessa pehmeällä liinalla. Puhdistuksessa voidaan käyttää tarpeen mukaan mietoja saippualliuosta tai astianpesuainetta. Lika- ja kalkkitahrat poistat helpoiten tarkoitukseen sopivalla puhdistusaineella. Lue ohjeet huolellisesti. Kokeile puhdistusainetta aina ensin pienelle alueelle.

Myös talousetikka (enint. 12-prosenttinen) tehoaa hyvin kalkkitahroiin. Hiero sitä pintaan, anna vaikuttaa, huuhtelee pois puhtaalla vedellä ja kuivaa pehmeällä liinalla tai froteepyyhkeellä. Huuhtelee puhtaaksi ja kuivaa liinalla tai froteepyyhkeellä. Vältä aina liuottimien, kovien hankaussienien ja hiovia aineita sisältävien hankausjauheiden käyttöä. Älä myöskään suihkuta pyyhekuivaimen päälle suuria määriä vettä kovalla paineella.

Suosittelimme värillisten pyyhekuivainten metallipinnan puhdistusta tarvittaessa pehmeällä liinalla, mahdollisesti miedolla saippualliuoksella tai tiskiaineella.